

來自中國雲南的藝術家李競飛將舉辦個人藝術作品展

CHINESE ARTIST JINGFEI LI EXHIBITS AT KENDAL

Recently opened in the Friends Gallery at Kendal is an exhibit by Chinese artist, Jingfei Li, titled "Beyond the Walls...Dian-style Kites and Oil Paintings." Jingfei is particularly aware of what kites have meant in Chinese culture through many centuries.

In traditional Chinese civilization, women were not allowed to travel freely. This, of course, left them with a strong desire to discover what was out there in that large and unknown world. They started creating kites as a way to express this wish to see beyond the walls of their enclosed homes, a way to let their imaginations fly free. On top of the thick walls that



surrounded these houses, and therefore blocked the outside world, were earthenware tiles called wa. Each wa's front section included a ceramic representation of an animal. This design is called wadang. Some of the oil paintings you see in this exhibit are Jingfei's interpretations of traditional wadang. Others are views of that world out there beyond the walls.



Born in the town of Kunming, China, as a teenager, Li had the opportunity to study with one of the few remaining Yunnan-style kite makers. Yunnan kites are well known for their unique design. Twenty-five of China's fifty-six recognized ethnic minority groups reside in Yunnan Province. Using a variety of techniques, the typical Yunnan kite is built up, layer upon layer, and the finished product is seen as representing a unique cultural expression of freedom which contrasts with existing repressive social structures.

Li has developed her own innovative creative processes through many years of experimenting. Her art is a fusion of two traditions: painting and kite making. This art form is combined in a powerful form of expression through the beautiful and intricate kites she produces.

Jingfei explains, "Three years ago, I chose wadang as my main focus

of painting because wadang is unique to Chinese history and culture, as is Dian-style kite making. This exhibit is my attempt to bring together the kite-making traditions of Yunnan with the painting methods of the West, thus creating a bridge between two different sides of our world."

Jingfei Li is in this country as a resident artist at the Institute for Chinese Studies at Ohio State University. This unique show brings a rich, vibrant excitement to the gallery. The exhibit will remain through November 16, 2009. The Friends Gallery is located at Kendal at Oberlin ~ 600 Kendal Drive ~ Oberlin, Ohio.



藝術家李競飛擅長風箏和油畫藝術

克利夫蘭公立圖書館及其分館 為非英語母語民衆開設英文班

【本報訊】克利夫蘭公立圖書館及其分館即日起將為 18 歲及以上的非英語母語的民眾開設英文班 (Learning Just 4Adults), 來方便民眾。

克利夫蘭公立圖書館主館, 每周一及周

三上午 10 時至 12 時在 Louis Stokes Wing 5 樓社會科學部門舉辦英文班, 地址 325 Superior, Cleveland, OH 44114, 電話為 (216) 623-2860。

卡內基西分館英文班上課時間為每周二及周四下午 5 時 50 分至 7 時 30 分, 地址是 1900 Fulton Road, OH 44113, 電話為 (216) 623-6927。伊士曼分館 (Eastman Branch) 則於每周二及周四上午 9 時 30 分至 11 時 30 分舉辦英語班, 其地址 West 117th Street, OH 44111, 電話為 (216) 623-6955。

此外, 克利夫蘭公立圖書館 Memorial-Nottingham 分館亦舉辦 GED 班, 上課時間為每周二及周四上午 10 時至 12 時, 分館地址是 17109 Lake Shore Blvd., OH 44110, 電話為 (216) 623-7039。



Cleveland Public Library

律師事務所聘請助理

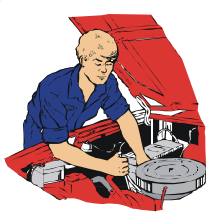
應聘者需要能講流利英語, 普通話, 福州話

有意者請聯繫: 216-566-9908

顧記車行

B&E AUTO BODY

Tel: 216-283-0988 Fax: 216-283-8889
地址: 15215 Kinsman Road, Cleveland, OH 44120



- 經營範圍
- 機械修理
 - 車身修理
 - 二手車買賣
 - 租車服務



招聘: 國產摩托車、叉車市場營銷人員
優惠: 國產摩托車對國人以 80% 價格出售
電話: 216-310-4395

大型倉庫招租

- * 70,000 平方英尺面積
- * 10 座大貨車卸貨碼頭
- * 交通便利, 2 mile 上 I-480
- * 代理收發貨業務, 收費合理
- * 服務從優, 租金從廉

Call: 216-310-4395
倉庫地址: 13900 Miles Ave. Cleveland, OH 44105

你不理財, 財不理你!

生隆理財

SOLON FINANCIAL GROUP, LLC

Bo Li, CFP, ChFC, MBA

6200 SOM CENTER RD. B21
SOLON, OH 44139

電話: (440) 519-1838

E-Mail: boli@solonfinancial.com

Securities offered through Multi-Financial Securities Corporation, Member NASD/SIPC. Solon Financial Group, LLC is not affiliated with Multi-Financial Securities Corporation or ING.



黎博

註冊財務規劃師

理財服務項目:

- ☑ 退休資金籌措規劃
- ☑ 人壽保險保障規劃
- ☑ 大學教育資金積累
- ☑ 投資方案策劃
- ☑ 市場指數年金
- ☑ 全面理財方案



黃唯大律師

滿足您所有的移民要求

- 成立於 1978 年
- 黃唯律師有 35 年辦案經驗被連選為全美最佳律師之一并擁有精通各類移民案件的律師團
- 新近被選入俄亥俄州名人堂
- 被選為全國最具影響力的職業女性之一
- 黃唯律師事務所曾被評為馬丁德·胡拜爾 (Martindale Hubbell) A-V 級最有實力的移民律師公司, 在全美及國際均享有極高的評價。
- 1998 年美國愛麗斯獎得主 (唯一女華裔得獎人)
- 榮任聯邦律師克里夫蘭工會主席

精辦各類移民: 國家利益豁免, 杰出人才、教授及研究人員移民, J1 回國豁免, 勞工卡, I1 跨國經理, B, E, F, H, J, K, O, P, R, V 簽證, 親屬移民, 職業移民, 投資移民, 入籍, 廚師、管家、技工等均可申請綠卡, 超齡, 十年綠卡, 政府庇護, 遞解出境, 上訴, 出庭至聯邦巡回法庭, 監獄保釋等。

成功的故事

黃唯律師事務所

Margaret W. Wong & Associate Co., L.P.A. Attorneys At Law

中文網 <http://www.cimwong.com> 英文網 <http://www.imwong.com> Email wong@imwong.com

1. 福州 林女士 兩年臨時綠卡轉永久綠卡 08 年 11 月申請 09 年 6 月獲準 用時 7 月
2. 廣東 吳先生 逃匿被押, I-485 被拒, 09 年 4 月請我們辦案 從開案到 釋放, 共 33 天
3. 香港 謝先生 在出處時與公民結婚, 09 年 3 月申請 I-130, 09 年 5 月獲準. 用時 2 個月
4. 福州 黃先生 公民子女為父母申請綠卡, 09 年 2 月申請, 無需面試, 09 年 6 月獲準. 用時 4 個月
5. 福州 郭先生 I-730 多次開案被拒, 轉本公司提出重新開案, 09 年 3 月申請, 4 月獲準開案, 6 月 I-730 批准. 用時 3 個月
6. 台山 梅先生 非法入境與公民結婚申請綠卡, 09 年 3 月申請, 09 年 6 月獲準. 用時 3 個月
7. 廣東 陳小姐 親屬移民超齡子女, 據兒童保護法申請 I-130 要求舊排期, 08 年 10 月申請, 09 年 3 月獲準. 用時 5 個月
8. 台灣 林先生 跨國經理綠卡, 2008 年 5 月申請, 2008 年 10 月 I-140 獲準, 2009 年 3 月綠卡批准. 用時 10 個月

俄亥俄州克里夫蘭總公司: Suite 1620
3150 Chester Ave.
New York, NY 10013
電話: 212-226-7011
傳真: 212-226-7708

MWW Center
Cleveland, Ohio 44114
電話: 216-566-9908
中文: 678-378-5438
212-226-0117
免費電話: 877-527-5888
傳真 1: 216-566-1125

喬治亞州亞特蘭大分公司: 5425 Peachtree Pkwy
Norcross, GA 30092
電話: 678-378-5438

密西根州底特律分公司: 11201 Connor Ave.
Detroit, MI 48213
電話: 313-527-9989

伊利諾伊州芝加哥分公司: 電話: 312-463-1899

佛羅里達州邁阿密分公司: 6303 Blue Lagoon Drive,
Suite 400, Miami, FL
33126
邁阿密分公司電話: 866-553-0590

紐約州紐約分公司: 401 Broadway